

Manual de usuario

Smart 4 turbo



Algunos servicios y aplicaciones pueden no estar disponibles en todos los países. Pregunte en su tienda para más información.

Android es una marca comercial de Google Inc. El robot de Android es reproducido o modificado a partir del trabajo creado y compartido por Google y usado de acuerdo a las condiciones descritas en la Licencia Creative Commons 3.0.

© Vodafone Group 2014. Vodafone y los logotipos Vodafone son marcas comerciales del Vodafone Group. Todos los nombres de compañías o productos mencionados pueden ser marcas comerciales propiedad de sus respectivos propietarios.

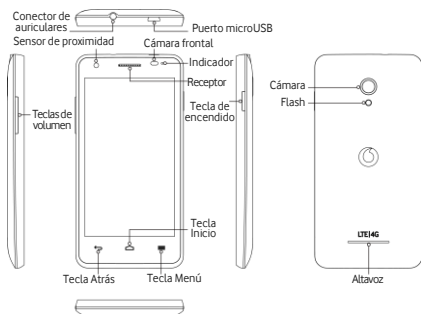


1. Su teléfono	1
1.1 Extraer la tapa trasera	1
1.2 Cargar la batería	2
1.3 Tarjeta SIM y tarjeta microSD	2
1.4 Encender, Apagar y Modo avión	3
1.5 Bloquear y Desbloquear la pantalla	3
1.6 Pantalla Inicio	4
1.7 Uso de la pantalla táctil	5
1.8 Uso de las teclas	5
1.9 Iconos de notificación y estado	6
1.10 Panel de notificaciones	7
1.11 Gestión de aplicaciones	8
1.12 Gestión de la pantalla Inicio	9
1.13 Gestión de carpetas	9
2. Llamadas telefónicas	10
2.1 Realizar una llamada	10
2.2 Responder o rechazar una llamada	11
2.3 Durante una llamada	11
2.4 Llamadas en conferencia	12
2.5 Contestar otra llamada entrante	12
2.6 Otros servicios	12
2.7 Buzón de voz	13
3. Contactos	14
3.1 Añadir un contacto	14
3.2 Contacto rápido	14
3.3 Gestionar contactos	15
3.4 Gestionar grupos	16
3.5 Importar contactos desde la tarjeta SIM o almacenamiento interno	17
4. Métodos de introducción de texto	18
4.1 Uso del panel de entrada de texto	18
4.2 Cambiar el método de introducción de texto	18
4.3 Editar texto	18
4.4 Teclado horizontal	20
4.5 Configuración del método de introducción de texto	20
5. Message+	20
5.1 Verificar número	20
5.2 Escribir un mensaje	21
5.3 Iniciar un chat de grupo	21

5.4 Ajustes	21
6. Mensajes	21
6.1 Escribir un mensaje	22
6.2 Responder a un mensaje	22
6.3 Buscar mensajes	22
6.4 Eliminar un mensaje	22
6.5 Personalizar ajustes de mensajes	22
7. Correo electrónico	23
7.1 Añadir una cuenta de correo electrónico	23
7.2 Cambiar cuentas	23
7.3 Vista de cuentas combinadas	24
7.4 Ver correos electrónicos	24
7.5 Escribir y enviar correos electrónicos	24
7.6 Responder y reenviar correos electrónicos	24
7.7 Guardar archivos adjuntos de correo	24
7.8 Eliminar una cuenta de correo electrónico	25
7.9 Personalizar los ajustes de la cuenta de correo electrónico	25
8. Servicio de datos	26
8.1 Activar el servicio de datos	26
8.2 Wi-Fi	26
8.3 Compartir la conexión de datos del teléfono	28
8.4 Bluetooth	30
9. Navegador	31
9.1 Ir a una página web	32
9.2 Gestión de favoritos	32
9.3 Definir una página de inicio	32
9.4 Personalizar los ajustes del navegador	33
10. Cámara y videocámara	33
10.1 Hacer una foto	33
10.2 Grabar un vídeo	34
10.3 Modo panorámico	35
11. Galería	35
11.1 Ver imágenes y vídeos	36
11.2 Editar una imagen	36
12. Música con Google Play™	37
12.1 Añadir música a una lista de reproducción	37
12.2 Reproducir una lista de reproducción	38
12.3 Reproducir un archivo de música	38

13. Cuentas y sincronización	39
13.1 Añadir una cuenta	39
13.2 Activar sincronización	39
14. Más aplicaciones	40
14.1 Calendario	40
14.2 Alarma	41
14.3 Calculadora	42
15. Ajustes	42
15.1 Establecer fecha y hora	42
15.2 Ajustes de pantalla	43
15.3 Ajustar el volumen	44
15.4 Cambiar el tono de llamada	44
15.5 Gestión de aplicaciones	44
15.6 Ajustes de seguridad	45
16. NFC	47
17. Buscar mi ubicación	48
18. Restablecer datos de fábrica	48
19. Actualización FOTA (Firmware por vía aérea)	49
Preguntas más frecuentes	50
Información sobre la seguridad del producto	53
Datos técnicos	71
Accesorios	72

1. Su teléfono



1.1 Extraer la tapa trasera



Extraer la tapa trasera: sujete con firmeza los laterales del teléfono. Con la ayuda del pulgar y de la hendidura, levante la tapa trasera.

Extraer la batería: sujete con firmeza los laterales del teléfono y levante la batería con la ayuda de la hendidura.

Nota: Compruebe que el teléfono está apagado antes de sustituir o quitar la batería.

1.2 Cargar la batería

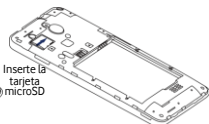
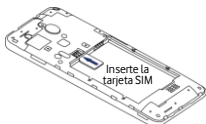
1. Conecte el extremo pequeño del cable de carga/datos USB que se incluye al puerto microUSB del teléfono.
2. Conecte el otro extremo del cable a un enchufe para empezar a cargar el teléfono.
3. La luz LED de encendido se volverá verde cuando el nivel de batería llegue al 90% de carga.

Consejos:

- También puede cargar el teléfono mediante los puertos USB de un ordenador, pero la carga será más lenta.
- Puede ver la información sobre la batería tocando el icono de la batería en el panel de accesos directos.
- El teléfono se apaga automáticamente cuando la carga de la batería está demasiado baja. Cargue la batería cuando esto suceda. Si la carga es excesivamente baja, el estado de la carga tardará en mostrarse. Usar el teléfono para jugar juegos o realizar otras actividades durante el proceso de carga puede hacer que se apague al gastarse la batería.
- La batería se gasta gradualmente si no se usa el teléfono durante un periodo prolongado de tiempo. Antes de usar la batería de nuevo, deberá recargarla para poder encender y utilizar el teléfono con normalidad.

1.3 Tarjeta SIM y tarjeta microSD

Inserte la tarjeta SIM y tarjeta microSD como se muestra en las imágenes.



Notas:

- Asegúrese de mantener la tarjeta SIM protegida. No la doble, deteriore ni permita que entre en contacto con electricidad estática o agua.
- Es muy importante insertar correctamente la tarjeta SIM siguiendo las marcas.
- Asegúrese de que su tarjeta SIM sea una tarjeta microSIM (3FF).
- Este teléfono no permite su manipulación cuando está encendido. Desenchufe el cable de datos y apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM y tarjeta microSD.

1.4 Encender, Apagar y Modo avión

Encender: cuando el teléfono esté apagado, presione y mantenga presionada la tecla Encendido para encender el teléfono.

Apagar: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla Encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Apagar y OK para apagar el teléfono.


Reiniciar: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla Encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Reiniciar para volver a iniciar el teléfono.




Modo avión: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla Encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Modo avión y el teléfono desactivará la transmisión de señal de forma automática.

1.5 Bloquear y Desbloquear la pantalla

Bloquear el teléfono apaga la pantalla y evita la presión accidental de botones. Para bloquear la pantalla mientras


utiliza el teléfono, presione la tecla Encendido.

Para desbloquearla, presione la tecla Encendido y arrastre  hacia la derecha. También puede arrastrarlo en otras direcciones.

Nota: Toque  >  > Seguridad > Bloquear pantalla, para establecer el tipo de bloqueo de pantalla. También puede encontrar  en la parte derecha de la pantalla Inicio.

1.6 Pantalla Inicio



1. Barra de estado: muestra los iconos de notificaciones y estado. Desplázelo suavemente para abrir el panel Notificaciones.
2. Área de pantalla: el área de pantalla principal del teléfono.
3. Toque  para abrir la lista de aplicaciones.
4. Barra de accesos directos: toque para entrar en la aplicación seleccionada.

Consejos:

1. Deslice su dedo a la izquierda o derecha para acceder a otros paneles de la pantalla Inicio.
2. Vaya a Ajustes > Pantalla, marque la casilla Pantalla inicio para activar la función de pantalla de inicio blanca.

1.7 Uso de la pantalla táctil

Tocar: abre las aplicaciones y otras funciones.

Tocar y mantener presionado: toque y mantenga su dedo en la pantalla durante 2 o más segundos para abrir las opciones de control de la pantalla actual.


Deslizar: deslice la pantalla para desplazarla arriba, abajo, a la derecha o izquierda para ver información, aplicaciones, páginas web, etc.


Arrastrar: toque y mantenga su dedo en una aplicación para arrastrarla hasta su destino.


Juntar y separar los dedos: coloque dos dedos en la superficie de la pantalla y sepárelos o júntelos para acercar o alejar la vista de un elemento de la pantalla.

Girar: cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical colocando el teléfono de lado.

1.8 Uso de las teclas

 (Tecla Atrás): toque esta tecla para volver a la pantalla de la operación anterior.

 (Tecla Inicio): toque esta tecla para volver a la pantalla de inicio principal. Mantenga pulsada esta tecla para acceder a Google Now™.

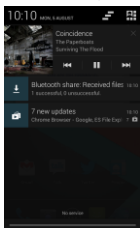
 (Tecla Menú): toque esta tecla para mostrar u ocultar el menú de aplicaciones. Mantenga pulsada esta tecla para ver las aplicaciones.

1.9 Iconos de notificación y estado


	Sin señal		Sin red
	Intensidad de la señal		Modo avión
	4G en uso		HSPAP en uso
	HSDPA en uso		EDGE en uso
	GPRS en uso		Roaming
	GPS activado		Bluetooth encendido
	Batería cargando		Batería completa
	Batería muy baja		Llamada perdida
	Nuevo mensaje		Hay una red Wi-Fi abierta disponible
	Conectado a una red Wi-Fi		Cargando datos
	Descargando datos		Tarjeta microSD llena
	Problema para iniciar sesión o sincronizar		Módem USB encendido
	Conexión Wi-Fi móvil encendida		Google Play Music se está ejecutando
	Ahorro de batería		Alarma establecida
	Roaming de datos encendido		Roaming de datos apagado
	Auriculares conectados		

1.10 Panel de notificaciones


Toque y arrastre hacia abajo la barra Estado para abrir el panel de Notificaciones. Puede ver la información de red del teléfono, los nuevos eventos, etc.

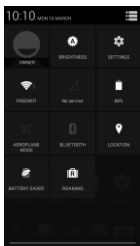


En el panel de Notificaciones, puede realizar lo siguiente:











- Abrir y cerrar rápidamente las aplicaciones importantes.
- Toque  para borrar todas las notificaciones.
- Empuje hacia arriba la parte inferior del panel para cerrarlo.

Uso del panel Ajuste rápido


Abra el panel Notificaciones y toque  para cambiarlo al panel de botones de Ajuste rápido. Deslizar hacia abajo la barra Estado con dos dedos también abre el panel Ajuste rápido.



En el panel Ajuste rápido puede realizar las siguientes configuraciones:





- Toque  para configurar el brillo.
- Toque  para abrir Ajustes.
- Toque  para comprobar la configuración Wi-Fi y presione prolongadamente para encender o apagar Wi-Fi.
- Toque  para cambiar el uso de datos móviles.
- Toque  para comprobar el estado de la batería.
- Toque  para encender o apagar el Modo avión.
- Toque  para abrir la configuración Bluetooth y presione prolongadamente para encender o apagar Bluetooth.
- Toque  para abrir la configuración Ubicación y presione prolongadamente para encender o apagar la Ubicación.
- Toque  para abrir la configuración Ahorro de batería y presione prolongadamente para encender o apagar el Ahorro de batería.
- Toque  para encender o apagar el Roaming de datos.


1.11 Gestión de aplicaciones

En la pantalla Inicio, toque  para abrir la lista de aplicaciones. En la lista de aplicaciones, puede realizar lo siguiente:


- Tocar un icono de aplicación para abrirlo.
- Deslizar a la izquierda o derecha para ver otra pantalla de la lista.
- Tocar y mantener su dedo en el icono de una aplicación y arrastrarla a la pantalla Inicio.

1.12 Gestión de la pantalla Inicio

- En la pantalla Inicio, toque  (tecla Menú) >  para abrir la lista de widgets.
- En la lista de widgets, toque y mantenga pulsado el widget y arrástrelo a la pantalla Inicio.
- En la pantalla Inicio, toque  (tecla Menú), toque y mantenga su dedo en el panel de la pantalla Inicio para cambiar las posiciones.
- En la pantalla Inicio, toque y mantenga pulsado un acceso directo o widget y arrástrelo a la  para eliminarlo.




Consejo: Para ayudar a configurar su teléfono de la manera que desea, arrastre  desde la derecha de la pantalla Inicio hasta la pantalla Inicio principal, para que pueda acceder a él más fácilmente.

1.13 Gestión de carpetas



- **Añadir carpetas:** en la pantalla Inicio, toque y mantenga pulsado el icono de una aplicación y colóquelo encima del icono de otra aplicación para crear una carpeta.
- **Cambiar nombre a carpetas:** en la pantalla Inicio, toque una pantalla y toque el nombre de la carpeta que aparece para cambiar el nombre a la carpeta.
- **Eliminar carpetas:** en la pantalla Inicio, toque y mantenga pulsada una carpeta y arrástrela a la  para eliminarla.
- **Mover carpetas a la barra de accesos directos:** cuando haya un espacio en la barra al final de la pantalla, toque y mantenga pulsada una carpeta y arrástrela a la barra de accesos directos.

2. Llamadas telefónicas

Puede iniciar una llamada de teléfono desde el teclado, Contactos o desde el Registro de llamadas. Mientras esté en una llamada, puede contestar a otra, enviarla a su buzón de voz o realizar una llamada en conferencia.


Toque  al final de la pantalla Inicio o toque  >  para abrir la aplicación de marcado.

2.1 Realizar una llamada



- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para abrir el teclado.
- Toque las teclas numéricas para introducir el número de teléfono.
- Toque  al final de la pantalla para realizar una llamada.

Consejo: Para evitar afectar a la calidad de la llamada, no toque el receptor o el altavoz cuando esté realizando o contestando una llamada.

Realizar una llamada desde Contactos




- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para abrir la lista Todos.
- Toque el contacto con el que desea hablar.


Realizar una llamada desde el Registro de llamadas

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para ver el registro de llamadas.
- Toque  en la parte derecha del registro de llamadas para hacer la llamada.

2.2 Responder o rechazar una llamada







Cuando reciba una llamada entrante, puede realizar lo siguiente:

- Responder la llamada: arrastre  hacia la derecha para responder la llamada.
- Rechazar la llamada: arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.
- SMS de rechazo: arrastre  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje SMS a la persona.

Consejo: En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  (tecla Menú) > Ajustes > Respuesta rápida para editar el SMS de rechazo.

2.3 Durante una llamada






En la pantalla de la llamada, puede realizar lo siguiente:

- Terminar la llamada: toque  para terminar la llamada.
- Introducir otro número: toque  para abrir el teclado e introducir otro número.
- Activar Manos libres: toque  para escuchar la llamada a través del dispositivo de manos libres en lugar de sostener el teléfono cerca del oído.
- Silenciar: toque  para silenciar la llamada y que la otra persona no pueda oír su voz.
- Retener la llamada: toque  para dejar en espera la llamada.
- Añadir una tercera persona a la llamada: toque  para abrir la pantalla de marcado y añadir a otra persona.

Consejo: También puede tocar y utilizar otras funciones durante la llamada. Para regresar a la pantalla de la llamada, abra el panel Notificaciones y toque la llamada.

2.4 Llamadas en conferencia

Puede retener una conferencia con varios participantes.

- Haga una llamada al primer participante.
- Toque  durante la llamada con el primer participante.
- Utilice el teclado para introducir el número de teléfono del segundo participante que desee añadir, o toque  o  para seleccionar el número.
- Después de haber conectado con el segundo participante, toque  para iniciar la llamada en conferencia.
- Toque  para finalizar la llamada en conferencia.

Consejo: Puede tener hasta 6 participantes en la llamada en conferencia. Consulte el sitio web de Vodafone o el servicio al cliente de Vodafone para más información.

2.5 Contestar otra llamada entrante

Si recibe una llamada mientras está realizando otra, puede aceptarla y mantener la primera a la espera sin necesidad de terminarla.

Consejo: Necesita activar la llamada en espera antes de poder usar este servicio. Consulte el sitio web de Vodafone o el servicio al cliente de Vodafone para más información.


2.6 Otros servicios

Su teléfono tiene capacidad para otros servicios complementarios. Entre estos se incluyen el desvío de llamada y la llamada en espera.

Consejo: Estos servicios requieren soporte de red. Consulte el sitio web de Vodafone o el servicio al cliente de Vodafone para más información.


Establecer desvío de llamadas

Si no puede responder a las llamadas, puede configurar esta opción para desviar las llamadas a otro número.

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  (tecla Menú) > Ajustes > Desvío de llamada.
- Seleccione el tipo de desvío e introduzca el número al que quiere desviar las llamadas.
- Seleccione Activar para activar esta función.


Establecer llamadas en espera

Tras haber configurado esta función, el teléfono le notificará cuando reciba una nueva llamada mientras esté realizando otra. También pedirá a la persona que llama que espere a que haya terminado la llamada actual. Otra opción es responder a la llamada nueva y alternar entre ambas llamadas.

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  (tecla Menú) > Ajustes > Ajustes adicionales > Llamada en espera.
- Seleccione el recuadro de Llamada en espera para activar esta función.

2.7 Buzón de voz

Si ha activado y configurado el buzón de voz, su teléfono enviará automáticamente toda llamada no contestada al buzón de voz (incluidas las llamadas no contestadas cuando se está en otra llamada y cuando el teléfono está apagado).

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  (tecla Menú) > Ajustes > Buzón de voz > Configurar.

- Toque el número del buzón de voz, introduzca su número del buzón de voz y haga clic en OK para configurarlo.
- Para escuchar su buzón de voz, mantenga presionada la tecla 1 en el teclado de la pantalla y siga las instrucciones del servidor.

Consejo: Antes de utilizar esta función, contacte con el servicio al cliente de Vodafone para activar el buzón de voz. Consulte el sitio web de Vodafone o el servicio al cliente de Vodafone para más información.



3. Contactos

Puede usar la aplicación Contactos para guardar y gestionar números de teléfono, direcciones y otra información.

Para abrir la aplicación Contactos, deslice la pantalla Inicio principal a la derecha para mostrar otra pantalla

Inicio y toque . También puede tocar  > .

3.1 Añadir un contacto

- En la pantalla Contactos, toque .
- Seleccione dónde quiere guardar el contacto.
- Escriba la información del contacto.
- Toque  **DONE** para guardar la información del contacto.

Consejo: En el Registro de llamadas, toque el número de teléfono que desea añadir y guárdelo directamente como contacto.



3.2 Contacto rápido

En la pantalla Contactos, toque la imagen de un contacto y seleccione el icono de la manera en que desea comunicarse con dicho contacto. Así podrá llamar, enviar


un mensaje SMS o un correo electrónico rápidamente al contacto. Los iconos disponibles dependen de la información que tenga del contacto, así como de las aplicaciones y cuentas de su teléfono.

3.3 Gestionar contactos

Añadir un contacto a Favoritos




En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea añadir a Favoritos y toque la  en la parte derecha del nombre del contacto. La estrella se llenará de color () para indicar que se ha añadido el contacto a Favoritos.

Buscar un contacto


- En la pantalla Contactos, toque .
- Escriba el nombre del contacto que desea buscar. Los resultados se muestran debajo de la barra de búsqueda.

Consejo: También puede deslizar la barra de desplazamiento a la derecha de Contactos para buscar rápidamente un contacto.

Editar un contacto


- En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea editar y toque  (tecla Menú) > Editar.
- Cambie la información que desea y haga clic en  **DONE** para guardar el contacto. De forma alternativa, toque  (tecla Menú) > Ignorar, para cancelar los cambios.

Eliminar un contacto

- En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea eliminar y toque  (tecla Menú) > Eliminar.
- Toque OK para confirmar que desea eliminar el contacto.






Enviar una vCard al contacto

Puede enviar una vCard en formato ".vcf" mediante el correo electrónico, Bluetooth o MMS. Antes de usar el correo electrónico para enviar una vCard, necesita configurar una cuenta de correo electrónico en el teléfono. (Lea la sección "7.1 Añadir una cuenta de correo electrónico" en la página 23 de este manual).

- Toque un contacto en la pantalla Contactos.
- Toque  (tecla Menú) > Compartir.
- Seleccione cómo enviar la vCard.



3.4 Gestionar grupos

Crear un grupo

- En la pantalla Contactos, toque  para cambiar a la pantalla Grupos.
- Toque  y seleccione una cuenta.
- Escriba un nombre para el grupo.
- Toque , seleccione uno o varios contactos y toque .
- Toque  para guardar la información del grupo.

Editar un grupo

Se pueden hacer cambios a la información guardada sobre un grupo.



- Seleccione un grupo y toque  (tecla Menú) > Editar.
- Cambie el nombre del grupo y añada o elimine miembros.
- Toque .

Añadir un contacto a un grupo

Para añadir un contacto a un grupo, realice una de las siguientes opciones:

- Cuando edite la información del contacto, toque el nombre de un grupo en Grupos para seleccionarlo.
- Cuando edite un grupo, escriba el nombre de un contacto. El teléfono mostrará automáticamente los nombres de los contactos guardados a medida que escribe el nombre. Toque el contacto que desea añadir al grupo.

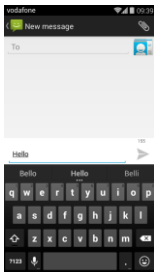
3.5 Importar contactos desde la tarjeta SIM o almacenamiento interno

- En la pantalla Contactos, toque  (tecla Menú) > Importar/exportar, y seleccione la opción correspondiente.
- Seleccione uno o varios contactos.
- Toque  para finalizar el copiado de los contactos.

Consejo: Lea la sección "Preguntas más frecuentes" en la página 50 de este manual para más información sobre cómo importar contactos desde otro teléfono con la tarjeta microSD.

4. Métodos de introducción de texto

4.1 Uso del panel de entrada de texto





El panel de entrada puede usarse para introducir texto. Cuando necesite introducir texto, toque el área de entrada de texto para abrir el panel. Toque Atrás para ocultar el panel de entrada.

4.2 Cambiar el método de introducción de texto



Cuando instale otro método diferente de entrada de texto, puede alternar entre los diferentes métodos.




- Cuando se muestre el teclado en la pantalla, deslice con el dedo hacia abajo la barra Estado para abrir el Panel de notificaciones.
- Toque Seleccionar método de introducción y seleccione el método de entrada que desee.






Consejo: Toque  >  > Idioma y entrada > Predeterminado, y seleccione qué método de introducción quiere establecer como predeterminado.

4.3 Editar texto


Toque y mantenga pulsado el texto introducido y seleccione el contenido que desea editar. Puede utilizar los iconos que aparecen en la parte derecha superior de la pantalla para editar el texto con rapidez.

- : selecciona todo el texto.
- : corta el texto seleccionado. Toque y mantenga pulsado el texto introducido, mueva el cursor para seleccionar el texto que desea editar y toque este icono para cortar el texto. Después de cortar, puede tocar y mantener el dedo en un área de texto en blanco hasta que aparezcan los iconos

. Mueva  hasta la ubicación donde quiere incluir el texto y toque  para pegar el texto que fue cortado.

- : copia el texto seleccionado. Toque y mantenga pulsado el texto introducido. Mueva el cursor para seleccionar el texto que desea copiar y toque este icono para copiarlo. Después de copiar, puede tocar y mantener el dedo en un área de texto en blanco hasta que aparezcan los iconos . Mueva  hasta la ubicación donde quiere incluir el texto y toque  para pegar el texto que fue copiado.
- : reemplaza el texto. Toque y mantenga pulsado el texto introducido. Mueva el cursor para seleccionar el texto que desea reemplazar y toque este icono para incluir el texto que ha cortado o copiado con anterioridad.

4.4 Teclado horizontal

Si tiene la función de giro automático activada (en  > Pantalla), gire el teléfono cuando introduzca texto para cambiar a un teclado en disposición horizontal en la pantalla.




4.5 Configuración del método de introducción de texto

Después de seleccionar el método de entrada de texto, puede configurarlo de forma más detallada.

- En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  > Idioma y texto, o toque  >  > Idioma y texto.
- En Métodos de teclado y texto, toque  al lado de un método de introducción de texto para configurarlo.

5. Message+

Message+ permite compartir fotos, vídeos y audio con sus amigos, e iniciar una conversación de chat con uno o varios amigos.

Toque  al final de la pantalla Inicio o toque  >  para abrir Message+.



5.1 Verificar número

Se debe verificar el número de teléfono cuando se configura por primera vez.

- Siga las instrucciones de la pantalla para introducir su número de teléfono.
- Toque OK para confirmar el número.
- La aplicación se conecta al sistema de acceso a Message+ y envía un mensaje SMS oculto de confirmación. Tras ello, la aplicación se registra y se inicia.



Consejo: Compruebe que está conectado a Internet para activar la función Chat y Compartir archivos

5.2 Escribir un mensaje


- En la pantalla Message+, toque  .
- Elija los destinatarios y añada su mensaje. Toque  para elegir el archivo que desea compartir, como una foto, vídeo, archivos de ubicación, etc.
- Toque Enviar para enviar el mensaje.
- Puede revisar el estado del mensaje una vez que lo haya enviado.

Consejo: El mensaje se envía como SMS/MMS si sus amigos no han activado Message+.

5.3 Iniciar un chat de grupo

- En la pantalla Message+, toque  .
- Escriba el tema de este chat.
- Escriba un nombre o número de teléfono para buscar el contacto. O puede tocar  para elegir el contacto. Ya puede iniciar el chat.
- Toque el título del chat para revisar el estado de sus amigos o añadir un nuevo contacto al grupo.





5.4 Ajustes

En la pantalla Message+, toque  (tecla Menú) > Ajustes, para configurar el aspecto, chat, SMS, notificaciones de mensajes y otros ajustes.

6. Mensajes


En la pantalla Inicio, toque  >  para abrir Mensajes.

6.1 Escribir un mensaje


- En la pantalla Mensajes, toque .
- Escriba el número del destinatario o toque  para seleccionar los contactos.
- Añada su mensaje. Toque  para adjuntar archivos multimedia como una foto o un sonido.
- Toque  para enviar el mensaje.

Consejo: Un SMS se envía como un MMS cuando se añaden archivos multimedia.


6.2 Responder a un mensaje

- En la pantalla Mensajes, seleccione el mensaje al que desea responder.
- Componga su mensaje y toque  para enviarlo.


6.3 Buscar mensajes

En la pantalla Mensajes, toque  y escriba el contenido del mensaje o palabras clave para buscar rápidamente el mensaje que necesita.

6.4 Eliminar un mensaje




En la pantalla Mensajes, toque y mantenga pulsada la conversación que desea eliminar. Toque  para eliminar la conversación.

6.5 Personalizar ajustes de mensajes

En la pantalla Mensajes, toque  (tecla Menú) > Ajustes, para configurar los SMS, MMS, notificaciones de mensajes y otros ajustes.

7. Correo electrónico

Puede utilizar la aplicación de correo electrónico para enviar y recibir correos electrónicos.


Toque  en la pantalla Inicio o toque  >  para abrir el Correo electrónico.

7.1 Añadir una cuenta de correo electrónico

Debe configurar una cuenta de correo electrónico antes de poder enviar y recibir correos electrónicos. Enviar y recibir correos electrónicos requiere que tenga activado el servicio de datos de Vodafone. Esto suele formar parte del precio de su plan de contrato.

- Seleccione una cuenta, introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña, y toque Siguiente. Siga las instrucciones en pantalla para realizar la configuración.

Consejos:

1. Después de crear un cuenta de correo electrónico, desde la pantalla Bandeja de entrada puede tocar  (tecla Menú) > Ajustes > Añadir cuenta, para añadir otra cuenta de correo electrónico.
2. Configure su cuenta de correo electrónico siguiendo las instrucciones de su proveedor del servicio. Inicie sesión en el sitio web de su proveedor de servicios de correo electrónico para más información.

7.2 Cambiar cuentas

En la pantalla Bandeja de entrada, toque el campo de la dirección de correo electrónico en la parte superior de la pantalla. Seleccione una cuenta de correo electrónico en la lista que se muestra. Después de haber hecho la selección, se abre la Bandeja de entrada de la cuenta seleccionada.




7.3 Vista de cuentas combinadas

Se puede mostrar también en una única pantalla todos los correos electrónicos en las bandejas de entrada de todas las cuentas. En la pantalla Bandeja de entrada, toque el campo de la dirección de correo electrónico en la parte superior de la pantalla y seleccione Vista combinada.

7.4 Ver correos electrónicos




En la pantalla Bandeja de entrada, toque el correo electrónico que desea abrir y ver.

7.5 Escribir y enviar correos electrónicos

- En la pantalla Bandeja de entrada, toque .
- Toque el campo Para y escriba la dirección del destinatario del correo. O puede tocar  para elegir el contacto.
- Escriba el asunto y el contenido del mensaje en sus respectivos campos.
- Toque  para enviar el correo.


7.6 Responder y reenviar correos electrónicos

En la pantalla Bandeja de entrada, seleccione el correo al que desea responder.

- Toque  para responder directamente al emisor.
- Toque  > Responder a todos, para responder a todos.
- Toque  > Reenviar, para reenviar el correo.

7.7 Guardar archivos adjuntos de correo




- En la pantalla Bandeja de entrada, seleccione el correo que desea leer.

- Desplácese hasta la parte inferior del contenido para ver si hay archivos adjuntos.
- Toque  > Guardar, para descargar el archivo.


Consejos:

1. Si su teléfono tiene instalada una tarjeta microSD, el archivo descargado se guardará en la carpeta Descargas (/storage/external_sd/Download) de la tarjeta, de forma predeterminada.
2. Puede cambiar la ubicación del almacenamiento predeterminado en Ajustes > Almacenamiento > Disco de escritura predeterminado.

7.8 Eliminar una cuenta de correo electrónico



- En la pantalla Ajustes (en la pantalla Inicio), toque  > .
- En Cuentas, toque una cuenta de correo electrónico.
- Toque el nombre de la cuenta y  (tecla Menú) > Eliminar cuenta, para borrarla.

7.9 Personalizar los ajustes de la cuenta de correo electrónico

- En la pantalla Bandeja de entrada, toque  (tecla Menú) > Ajustes, para abrir la pantalla de ajustes de la cuenta.
- Toque una cuenta de correo electrónico.
- Cambie los ajustes de la cuenta, como uso de datos, notificaciones, servidor, etc.

8. Servicio de datos

8.1 Activar el servicio de datos



- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Redes móviles.
- Marque la casilla Datos activados para activar el servicio de datos.
- Marque la casilla Roaming de datos para activar el servicio de roaming.

Consejos:


1. Para ampliar el tiempo en espera y ahorrar uso de datos, apague el servicio de datos cuando no necesite los servicios de red.
2. Utilizar redes móviles cuando se está en roaming puede originar cargos adicionales. Consulte el sitio web de Vodafone para más información.
3. Los puntos de acceso del teléfono ya han sido configurados por usted. No cambie los parámetros de los puntos de acceso sin permiso; de otro modo, no podrá acceder a las redes.

8.2 Wi-Fi

Puede utilizar la función Wi-Fi para acceder a Internet y ver y enviar correos electrónicos.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Wi-Fi para encender o apagar Wi-Fi.
- En Inalámbrico y redes, toque Wi-Fi para abrir la pantalla de ajustes de Wi-Fi. El teléfono buscará y enumerará las conexiones Wi-Fi cercanas.
- Seleccione la conexión Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la red seleccionada está protegida, se le pedirá que introduzca la contraseña antes de poder conectarse.

Consejos:

1. Si activa Wi-Fi y el servicio de datos de forma simultánea, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi de forma automática. Si Wi-Fi no está conectado, el teléfono utilizará el servicio de datos para continuar con la conexión de datos.
2. En la pantalla ajustes de Wi-Fi, toque  y configure la autenticación para añadir un nuevo SSID (identificador de grupo de servicios) para la conexión Wi-Fi.
3. Las señales Wi-Fi pueden ser débiles si hay obstáculos como paredes.

Conectar a Wi-Fi mediante WPS


WPS (Configuración Protegida de Wi-Fi), también denominada configuración rápida segura, es una operación que puede simplificar la conexión Wi-Fi. Puede presionar el botón WPS o introducir un número PIN para establecer una conexión segura. No hay necesidad de realizar configuraciones complicadas en el software de administración de la conexión Wi-Fi.

Consejo: Cuando utilice WPS para conectarse a Wi-Fi, compruebe que dicha conexión es compatible con WPS; de otro modo, no podrá utilizar esta función.

Conexión mediante el botón WPS

- Active Wi-Fi.
- En la pantalla ajustes de Wi-Fi, toque .
- Pulse el botón WPS en el dispositivo de conexión Wi-Fi.

Conexión mediante un número PIN de WPS

- Active Wi-Fi.
- En la pantalla ajustes de Wi-Fi, toque  (tecla Menú) > Introducción de PIN de WPS. El teléfono

creará automáticamente un número PIN.

- Escriba este número PIN en el dispositivo de conexión Wi-Fi.

Consejo: También puede conectarse creando un número PIN mediante el dispositivo Wi-Fi y escribiéndolo en el teléfono.



8.3 Compartir la conexión de datos del teléfono

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con un único equipo a través de un cable USB. Esto se denomina módem USB. También puede configurar su teléfono como una conexión Wi-Fi móvil o Bluetooth.

Consejo: Utilizar esta función puede originar cargos adicionales, según el plan de datos que tenga. Consulte el sitio web de Vodafone o el servicio al cliente de Vodafone para más información.

Compartir la red móvil del teléfono mediante USB



Si el sistema operativo de su ordenador es Windows XP o superior o una nueva versión de Linux (p.ej. Ubuntu 10.4), puede utilizar el módem USB sin modificar los ajustes de su ordenador. Si utiliza el módem USB con ordenadores que tienen diferentes sistemas operativos, podría necesitar establecer las conexiones de red correspondientes en cada ordenador.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Módem y conexión móvil.
- Marque la casilla Módem USB para compartir la red móvil de su teléfono con un ordenador y utilice éste para conectarse a Internet.

Consejo: Si está compartiendo la conexión de datos del teléfono mediante el módem USB, no podrá configurar la tarjeta microSD como un dispositivo de almacenamiento masivo.

Compartir la conexión de datos de su teléfono como una conexión Wi-Fi móvil

Al configurar su teléfono como una conexión Wi-Fi puede conectar un máximo de ocho dispositivos inalámbricos.




- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Módem y conexión móvil.
- Marque la casilla de conexión Wi-Fi portátil para activarla y compartir su red móvil.

Consejos:

1. Puede tocar Configurar conexión Wi-Fi para establecer el nombre, seguridad y contraseña de la conexión Wi-Fi. Para proteger su red, se recomienda que la proteja con WPA2 PSK.
2. No puede utilizar la conexión Wi-Fi y Wi-Fi al mismo tiempo.

Compartir la conexión de datos del teléfono mediante Bluetooth

Puede utilizar Bluetooth para compartir sus redes móviles.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Módem y conexión móvil.
- Marque la casilla del módem Bluetooth para compartir su red móvil.
- En Inalámbrico y redes, toque Bluetooth, en la lista de dispositivos acoplados, toque  en el dispositivo




que quiere que comparta la red móvil. En la pantalla de ajustes del dispositivo, marque la casilla de acceso a Internet para activarlo.

8.4 Bluetooth

Su teléfono tiene capacidad para Bluetooth, lo que permite crear una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles para compartir datos.

Consejo: Bluetooth tiene una distancia máxima de recepción de 10 metros. Mantenga los dispositivos conectados mediante Bluetooth en un radio de 10 metros. Los obstáculos como paredes u otro equipo electrónico pueden interferir en las señales Bluetooth.

Activar Bluetooth


- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque el botón Bluetooth para encenderlo. La barra de estado mostrará el icono de Bluetooth.
- Si necesita cambiar el nombre del dispositivo de su teléfono, toque  (tecla Menú) > Cambiar nombre. Escriba un nombre y toque Cambiar nombre para guardar el cambio.

Buscar y acoplar con otros dispositivos Bluetooth

Antes de compartir datos, necesita acoplar su teléfono con otro dispositivo Bluetooth. Una vez realizado este paso, se conectará de forma automática con su teléfono cada vez que se encienda.


- Compruebe que Bluetooth está activado en los ajustes de su teléfono.
- En Inalámbrico y redes, toque la lista Bluetooth para abrir la pantalla de ajustes de Bluetooth. El teléfono

buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth cercanos.




- Toque el que desea acoplar y siga las instrucciones de la pantalla. Si no conoce la contraseña del dispositivo al que desea acoplarse, pruebe 0000 (es la contraseña predeterminada en la mayoría de dispositivos BT).
- Si quiere abandonar el acoplamiento, en Dispositivos acoplados, toque  > Desacoplar, para detener la conexión. Siempre puede volver a iniciar el proceso de acoplamiento si cambia de idea.
- Para finalizar una conexión con un dispositivo Bluetooth, lo más fácil es apagar el dispositivo. Otra opción es apagar Bluetooth en el teléfono mediante el menú Ajuste rápido.

Enviar archivos mediante Bluetooth



Con Bluetooth puede compartir imágenes, vídeos y música con su familia y amigos.

- En la aplicación ES File Explorer, toque y mantenga pulsado el archivo que desea enviar. Después de seleccionarlo, toque  > Compartir, en el menú de opciones que aparece y seleccione Bluetooth.
- La pantalla mostrará los dispositivos Bluetooth que se han encontrado. Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo.

9. Navegador

Toque  al final de la pantalla Inicio o toque  >  para abrir el navegador.


9.1 Ir a una página web

- Escriba la dirección de la página web en el campo URL en la parte superior.
- Toque  en la parte superior derecha de la pantalla para desplazarse por las vistas en miniatura de las páginas web abiertas y cambiar a la que sea de su agrado.
- Toque  para abrir una nueva ventana.


Consejo: Si tiene instalados otros navegadores, cuando haga clic en un enlace web, se le mostrarán los navegadores para que elija uno.

9.2 Gestión de favoritos


Añadir un favorito

- Utilice el navegador para abrir la página web que desea marcar como favorita.
- Toque  (tecla Menú) > Guardar en favoritos.
- Escriba el nombre con el que desea guardarla y toque OK para añadir la página.


Abrir un favorito

- En la pantalla del navegador, toque  (tecla Menú) > Favoritos.
- Seleccione el favorito del sitio web que desea ver.
- En la pantalla, toque la pestaña Historial para ver las páginas web que ha visitado.

9.3 Definir una página de inicio




- En la pantalla del navegador, toque  (tecla Menú) > Ajustes > General > Página de inicio.
- Seleccione una página de inicio de la lista o toque Otro para escribir una dirección web y toque OK para guardar la selección.

9.4 Personalizar los ajustes del navegador


- En la pantalla del navegador, toque  (tecla Menú) > Ajustes.
- Puede seleccionar los menús que quiera de la lista para personalizar el navegador.

10. Cámara y videocámara

Puede utilizar su teléfono para hacer y compartir fotos y vídeos. Su cámara soporta varios modos.

Toque  al final de la pantalla Inicio o toque  >  para abrir la Cámara. En la pantalla bloqueada, deslice el dedo desde la parte derecha a la izquierda para abrir rápidamente la cámara.

10.1 Hacer una foto




- Abra la cámara y ajuste la lente al objetivo.
- Toque la pantalla que quiere enfocar, cuando las líneas del círculo cambien a verde, dicho punto está en el foco.
- Junte o separe los dedos en el visor para cambiar el enfoque.
- Toque  para hacer la foto.



- Antes de hacer una foto puede tocar y mantener pulsado cualquier lugar de la pantalla para ver las opciones de la cámara. Continúe tocando y deslizando el dedo hasta ver el botón de la opción o valor que desea.

Consejo: Para lograr un mejor resultado, puede abrir el menú de ajustes y ajustar los parámetros de la cámara antes de hacer la foto. El visor cambiará cuando haya ajustado los parámetros.




10.2 Grabar un vídeo

- Abra la cámara y ajuste la lente al objetivo.
- Toque el icono de la cámara en la parte inferior izquierda de la pantalla y seleccione  para activar el modo de vídeo.
- Junte o separe los dedos en el visor para cambiar el enfoque.
- Toque  para iniciar la grabación.
- Toque  para detener la grabación.
- Antes de grabar un vídeo puede tocar y mantener pulsado cualquier lugar de la pantalla para ver las opciones. Continúe tocando y deslizando el dedo hasta ver el botón de la opción o valor que desea.

Consejos:



1. Para compartir un vídeo mediante MMS, el tamaño debe ser inferior a 300K.
2. Para lograr un mejor resultado, puede abrir el menú de ajustes y ajustar los parámetros de la cámara antes de iniciar la grabación. El visor cambiará cuando haya ajustado los parámetros.

10.3 Modo panorámico

- Abra la cámara, toque el icono de la cámara en la parte inferior izquierda de la pantalla y seleccione  para activar el modo panorámico.
- Toque  para iniciar la grabación.
- Puede ver el progreso en el visor.
- Toque  para detener la grabación.



Después de hacer la foto o grabación, deslice el dedo de derecha a izquierda para ver la foto o vídeo.

Cuando esté viendo la foto o vídeo, puede realizar lo siguiente:

- Toque  para enviar la foto o vídeo a un amigo mediante MMS, correo electrónico, Bluetooth u otro método.
- Toque  para borrar la foto o vídeo.

11. Galería

Puede utilizar la Galería para gestionar los archivos de imágenes y vídeos.

En la pantalla Inicio, toque  >  para abrir la Galería.

11.1 Ver imágenes y vídeos








- En la pantalla Biblioteca, seleccione la carpeta que desea ver.
- Toque la imagen o vídeo que desea ver.

11.2 Editar una imagen



Cuando esté viendo una imagen, toque  para editarla.




En la pantalla de edición, puede realizar lo siguiente:


- : añade efectos fotográficos como decolorar, blanco y negro, efecto vintage, etc.
- : añade un borde a las imágenes.
- : realiza operaciones como cortar, alargar, rotar y duplicar la imagen.
- : añade calibración de colores, exposición, viñetas, etc.
- : deshace la última operación.
- : repite la operación.
- Toque  para guardar la imagen cuando haya terminado de editarla.

12. Música con Google Play™


En la pantalla Inicio, toque  >  para abrir Google Play Music.

En la pantalla Google Play Music, toque  en la parte superior izquierda de la pantalla para alternar entre Reproducir ahora, Mi biblioteca y Listas de reproducción. Mi biblioteca contiene las siguientes pestañas: géneros, artistas, álbum y canciones. Puede deslizar el dedo a la derecha e izquierda para ver y seleccionar el contenido de cada pestaña.

Consejos:

1. Puede reproducir archivos de música guardados en la tarjeta microSD de su teléfono. Los archivos de música se pueden transferir de su ordenador a la tarjeta microSD mediante un cable USB.
2. Toque  > Ayuda, para leer una presentación sobre Google Play.

12.1 Añadir música a una lista de reproducción

- Toque  en el archivo de música que desea añadir a la lista de reproducción.
- En el menú de opciones que aparece, toque Añadir a lista.
- En la lista de reproducción que aparece, seleccione una lista de reproducción a la que añadir la canción.






12.2 Reproducir una lista de reproducción

- En la pantalla Lista de reproducción, seleccione la lista que desea reproducir.
- Toque la cubierta de la lista de reproducción para reproducirla.

12.3 Reproducir un archivo de música

- En la pantalla Mi biblioteca, desplácese hasta la ficha Canciones.
- Toque un archivo de música para reproducirlo.
- Toque o deslice hacia arriba la parte inferior de la pantalla para ver la pantalla de reproducción de música.

En la pantalla de reproducción de música, puede realizar lo siguiente:




- Tocar  para abrir la pantalla de la lista de reproducción.
- Comprobar el progreso de la reproducción de música.
- Tocar  para pausar o  para continuar. Toque  para reproducir la siguiente canción. Toque  para reproducir la canción anterior.
- Tocar o deslizar hacia abajo la parte superior de la pantalla para regresar a Mi biblioteca.

Consejos: Durante la reproducción de música, toque la tecla Inicio para regresar a la pantalla Inicio. La música continuará reproduciéndose en segundo plano y podrá utilizar otras aplicaciones. Abra la barra Estado y seleccione la canción que se está reproduciendo para regresar a la pantalla de reproducción de música.

13. Cuentas y sincronización

Utilice los ajustes de Cuentas para añadir, eliminar y gestionar sus cuentas. Incluye las cuentas profesionales, correo electrónico, Facebook, Google, Twitter y otras. También puede utilizar estos ajustes para controlar cómo y cuándo las aplicaciones envían, reciben y sincronizan los datos en sus propios calendarios, y si las aplicaciones pueden sincronizar automáticamente los datos del usuario.

Gmail, Google Calendar y otras aplicaciones también pueden tener sus propios ajustes sobre cómo sincronizar los datos.

En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  o toque  > . En Cuentas, puede ver y gestionar las cuentas que ya ha añadido.

13.1 Añadir una cuenta

- En Cuentas, toque Añadir cuenta.
- Seleccione el tipo de cuenta que desea añadir.
- Siga las instrucciones de la pantalla para introducir información detallada sobre la cuenta.
- Configure la cuenta. Establezca la información que desea sincronizar con el teléfono.
- Cuando haya terminado, se añadirá la cuenta a Cuentas.

Consejo: La información que puede configurar para sincronizar depende del tipo de cuenta que añada.




13.2 Activar sincronización

- En Cuentas, seleccione la cuenta que desea sincronizar.
- Marque la casilla para permitir que las aplicaciones sincronicen los datos según sus propios programas.

14. Más aplicaciones

14.1 Calendario



Puede utilizar el Calendario para crear y gestionar eventos.

En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  o toque  >  para abrir el calendario.

Vista multimodo


En la pantalla Calendario puede mostrar el Calendario en las vistas diaria, semanal, mensual o de agenda. Toque la hora en la parte superior izquierda de la pantalla para alternar entre las vistas Diaria, Semanal, Mensual o de Agenda.

Añadir un evento

- En la pantalla Calendario, toque  (tecla Menú) > Evento nuevo.
- Añada información sobre el evento, como nombre, lugar, hora, etc.
- Toque  para enviar el evento.

Consejo: Puede tocar dos veces cualquier día de la pantalla para crear un evento nuevo. También puede mantener pulsado para añadir un evento rápidamente.

Personalizar el calendario

En la pantalla Calendario, toque  (tecla Menú) > Ajustes, para configurar el calendario.

Establecer un recordatorio de evento


- En cualquier vista del calendario, toque un evento para ver toda la información o un resumen.
- Toque Añadir recordatorio para añadir un recordatorio

al evento. Alternativamente, toque **X** para eliminar un recordatorio.

- Toque la hora del recordatorio. En la lista que aparece, seleccione la antelación con la que quiere que le avise el recordatorio. Cuando sea el momento, recibirá una notificación o un correo electrónico recordándole el evento.

Sincronizar y mostrar el Calendario

Los eventos del calendario para sus cuentas (p.ej. cuentas de correo electrónico) que se añadan a su teléfono se pueden sincronizar y mostrar en su aplicación Calendario.

- En cualquier vista del calendario, toque  (tecla Menú) > Calendarios para mostrar.
- Marque la casilla para activar o desactivar la sincronización.

Consejo: Si ya ha configurado una cuenta para sincronizar los eventos, dicha cuenta aparecerá en la lista Calendarios para mostrar.

14.2 Alarma



En la pantalla Inicio, toque  >  para abrir la pantalla del reloj, y toque  para cambiar a la ficha Alarma.

En la pantalla que aparece, siga las instrucciones siguientes para establecer una alarma:

- Toque Hora para establecer la hora de la alarma.
- Marque la casilla Repetir para establecer los días que desea que suene la alarma.
- Toque Tono de llamada para seleccionar un tono para la alarma.
- Marque la casilla Vibración si desea que el teléfono vibre, además de oír el tono de la alarma.




- Toque Etiqueta para establecer un nombre para la alarma.
- Toque el botón de la alarma para activarla.

14.3 Calculadora

En la pantalla Inicio, toque  >  para abrir la calculadora.

En la pantalla Calculadora, deslice su dedo a la izquierda o derecha para alternar entre el panel Avanzado y el panel Básico.

15. Ajustes

En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  o toque  >  para configurar los ajustes detallados del teléfono.

15.1 Establecer fecha y hora

- En la pantalla Ajustes, toque Fecha y hora.
- Quite la marca de la casilla Fecha y hora automáticas.
- Quite la marca de la casilla Zona horaria automática.
- Toque Establecer fecha. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ajustar la fecha y toque Hecho.
- Toque Establecer hora. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ajustar la hora y toque Hecho.
- Toque Seleccionar zona horaria y elija la zona horaria de la lista. Abra la lista por completo para ver todas las opciones.
- Marque o quite la marca de la casilla Usar formato de 24 horas para que se muestre el reloj con el formato de 24 o de 12 horas.
- Toque Elegir formato de fecha para seleccionar el formato de visualización de las fechas.

Consejo: Cuando su teléfono esté usando una configuración de fecha y hora automáticas, no podrá cambiar la fecha, hora y zona horaria de forma manual.

15.2 Ajustes de pantalla

En la pantalla Ajustes, toque Pantalla para ajustar su visualización.

- **Brillo:** ajusta el brillo de la pantalla. Seleccione Automático para apagar el ajuste automático del brillo, o ajuste el brillo de forma manual.
- **Fondo de pantalla:** cambia la imagen que se muestra en la pantalla Inicio.
- **Pantalla Inicio:** marque o quite la marca de esta casilla para activar o desactivar la función de paneles blancos.
- **Orientación automática:** cuando configure esta opción, el teléfono cambiará la orientación de la información en pantalla de forma automática cuando rote el teléfono.
- **Tiempo de espera:** configure el tiempo de espera de la pantalla. Ésta se apagará automáticamente si no se efectúa ninguna operación en el tiempo establecido.
- **Duración de la luz de las teclas:** establezca la duración de la luz de las teclas táctiles.
- **Daydream:** cuando active Daydream, su dispositivo mostrará fotos, colores y más mientras se está cargando. Configure el tipo de imágenes o cuándo mostrarlas. Toque el botón para desactivar esta función.
- **Tamaño de letra:** establezca el tamaño de letra que prefiera.
- **Luz de notificación:** marque o quite la marca de esta casilla para controlar los impulsos luminosos cuando reciba una notificación.
- **Pantalla inalámbrica:** cuando activa esta función, el teléfono busca automáticamente las pantallas cercanas.

15.3 Ajustar el volumen

Puede utilizar la tecla Volumen para subir o bajar el volumen en la pantalla Inicio o en muchas pantallas de aplicaciones. Por ejemplo, durante una llamada o cuando está escuchando música o vídeos.

También puede ajustar el volumen con el siguiente método:

- En la pantalla Ajustes, toque Sonido.
- Seleccione Volumen y arrastre la barra hacia la izquierda o derecha para bajar o subir el volumen.
- Toque OK para confirmar el ajuste.

15.4 Cambiar el tono de llamada

- En la pantalla Ajustes, toque Sonido > Tono de llamada.
- En el menú de opciones que aparece, seleccione una de las opciones de tonos de llamada.
- Seleccione el tono de su preferencia.

15.5 Gestión de aplicaciones


En la pantalla Ajustes, toque Aplicaciones para abrir una lista con todas las aplicaciones.

Ver y desinstalar aplicaciones

- Toque una aplicación para ver su información.
- Si desea desinstalar la aplicación, toque Desinstalar y siga las instrucciones que aparecen.

Consejos:

1. Algunas aplicaciones están sujetas a restricciones del sistema y no pueden eliminarse. En tal caso, no aparecerá la opción Desinstalar en la pantalla de información de dicha aplicación.

2. En la lista de aplicaciones, toque  (tecla Menú) > Ordenar por tamaño, para ordenar las aplicaciones según el tamaño del archivo.

Mover aplicaciones de gran tamaño a microSD

El lugar donde están guardadas algunas aplicaciones puede cambiarse. Cambiar algunas aplicaciones de gran tamaño a la tarjeta microSD puede ayudar a liberar espacio para guardar más aplicaciones.

- Toque la aplicación que desea cambiar y toque Mover a tarjeta SD para quitar la aplicación del almacenamiento interno del teléfono.
- Toque Mover a teléfono para devolver la aplicación a su ubicación anterior en el almacenamiento interno del teléfono.

Consejos:

1. La lista Almacenamiento en la pantalla Información de la aplicación muestra el espacio que ocupa la aplicación.
2. Si la aplicación puede moverse, podrá utilizar el botón Mover.

15.6 Ajustes de seguridad

Protección mediante patrón de desbloqueo

Puede establecer un patrón para desbloquear la pantalla. Cuando la pantalla esté bloqueada, necesitará dibujar el patrón exacto para poder desbloquearla.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Bloquear pantalla > Patrón.
- Siga las instrucciones en pantalla para dibujar un patrón de desbloqueo.
- Toque Continuar.
- Dibuje el mismo patrón de desbloqueo otra vez y toque Confirmar.

Protección mediante un PIN numérico

Puede establecer un PIN numérico para desbloquear la pantalla. Cuando la pantalla esté bloqueada, necesitará introducir el número exacto para poder desbloquearla.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Bloquear pantalla > PIN.
- Introduzca al menos cuatro dígitos.
- Toque Continuar.
- Escriba el mismo número de nuevo y toque Confirmar.

Protección mediante PIN de la tarjeta SIM

Un PIN (número de identificación personal) puede evitar que otras personas utilicen su tarjeta SIM sin permiso. Un PUK (clave de desbloqueo personal) puede usarse para desbloquear un PIN bloqueado. Si se introduce tres veces seguidas un PIN incorrecto, su tarjeta SIM será bloqueada. Para desbloquearla, necesitará introducir el PUK. Si se introduce diez veces seguidas un PUK incorrecto, su tarjeta SIM será bloqueada permanentemente. Si su tarjeta SIM no incluye estos dos códigos o si olvida uno de ellos, contacte con el servicio al cliente de Vodafone. Si activa la protección mediante el PIN de la tarjeta SIM, deberá introducir el PIN cada vez que quiera encender el teléfono.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Establecer bloqueo tarjeta SIM.
- Marque la casilla Bloquear tarjeta SIM.
- Introduzca el PIN y toque OK para activar la protección mediante PIN.

Consejo: Para cambiar el PIN de la tarjeta SIM, toque Cambiar PIN de SIM.

16. NFC

Near Field Communication (NFC) es una nueva tecnología de conexión inalámbrica de corto alcance que permite a los usuarios leer y escribir etiquetas NFC, conectarse con otros dispositivos NFC e incluso hacer pagos rápidos y seguros a través del teléfono. Con NFC activado, puede utilizar esta aplicación para abrir, usar y organizar las etiquetas escaneadas. En Ajustes > Inalámbrico y redes, toque Más..., y active o desactive la función NFC.

Tocar y pagar

Cuando NFC está encendido, puede usar la función "tocar y pagar" para pagar artículos en una caja registradora con lector, simplemente tocando el lector.

Para gestionar sus aplicaciones para la opción "tocar y pagar", siga estos pasos:

- En la pantalla Ajustes, toque Tocar y pagar.
- Toque una aplicación para que sea su aplicación de pago predeterminada.

Si su dispositivo no tiene una aplicación de pago predeterminada, puede buscar una aplicación en Google Play™.

Consejos:

1. La opción "tocar y pagar" no está disponible en Android Beam y no incluye ciertas aplicaciones como aplicaciones para transferencia de dinero.
2. NFC está disponible únicamente en determinados países/regiones.

17. Buscar mi ubicación

Puede permitir que su dispositivo acceda a GPS, redes Wi-Fi y redes móviles para que estimen su ubicación. Las aplicaciones que tienen su permiso pueden utilizar esta información para proporcionar servicios basados en la ubicación, como facturar en hoteles, ver el tráfico o encontrar restaurantes cercanos.

Para controlar qué información de ubicación puede usar su dispositivo, vaya a Ajustes > Personal > Ubicación. Cuando active el botón Ubicación, podrá realizar lo siguiente:

- Cambie el modo de ubicación entre Precisión, Ahorro de batería y Solo dispositivo.
- Marque las solicitudes de Ubicación reciente.
- Marque los servicios de ubicación.
- GPS: toque para establecer la dirección y el puerto del servidor GPS.

Consejo: Utilizar el acceso a ubicación no supone una carga adicional para la batería. Si necesita ahorrar batería, puede apagarla en Ajustes, pero cuando el botón está en apagado, su dispositivo no podrá encontrar su ubicación precisa o compartirla con otras aplicaciones.

18. Restablecer datos de fábrica

Restablecer los datos de fábrica borra todos sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono, incluyendo las cuentas de correo electrónico, los ajustes de las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas.




- En la pantalla Inicio, toque Copia de seguridad y reiniciar > Restablecer datos de fábrica.
- Siga las instrucciones en pantalla y toque Reiniciar

teléfono. Toque Borrar todo. El teléfono será reiniciado a los valores de fábrica y se reiniciará automáticamente.

Advertencia: Antes de realizar esta función, es importante que haga una copia de seguridad de todos los datos importantes guardados en el teléfono, ya que se perderán cuando se hayan restaurado los valores de fábrica.

19. Actualización FOTA (Firmware por vía aérea)

La herramienta de actualización de FOTA le permite actualizar el software del teléfono.

- En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  > Acerca del teléfono > Actualizaciones de sistema, o toque  >  > Acerca del teléfono > Actualizaciones de sistema.
- Toque Buscar actualizaciones para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque el botón Descargar; una vez finalizada la descarga, toque Actualizar ahora para llevar a cabo la instalación. Su teléfono dispondrá de la versión más reciente del software.

Consejos:

1. Durante la descarga o actualización por FOTA, para evitar errores al ubicar los paquetes de actualización del sistema correctos, no cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada.
2. Actualizar el software de su teléfono no afectará a los datos de su teléfono.

Preguntas más frecuentes

¿Cómo puedo liberar espacio de almacenamiento interno del teléfono?

- Mueva archivos y archivos adjuntos de correo electrónico a la tarjeta microSD.
- En Navegador, borre todos los archivos temporales de Internet y la información del Historial del navegador.
- Desinstale todas las aplicaciones que ya no use.
- Reinicie su teléfono a los valores de fábrica.

¿Cómo puedo usar la tarjeta microSD para importar contactos desde otro teléfono al mío?

Su teléfono admite archivos de contactos con formato ".vcf". ".vcf" es el formato estándar para guardar contactos personales y profesionales. Entre la información se incluye el nombre, dirección, número de teléfono fijo y móvil, correo electrónico, etc. También admite campos personalizados, imágenes y otra información multimedia.




- Haga una copia de seguridad del contenido que desea importar como un archivo ".vcf" y guárdelo en la tarjeta microSD.
- Inserte la tarjeta microSD en su teléfono. En ES File Explorer, busque el archivo ".vcf" guardado en la tarjeta microSD.
- Toque el archivo ".vcf". En la ventana que aparece, seleccione la cuenta a donde quiere importar los contactos.

Consejo: Como los archivos ".vcf" guardados por diferentes sistemas pueden crear problemas de compatibilidad, puede que se pierda alguna información durante el proceso.

¿Cómo apago la función de orientación automática?

- En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  > Pantalla, o toque  >  > Pantalla.
- Quite la marca de la casilla Orientación automática para desactivar esta función.

¿Cómo configuro el patrón de desbloqueo de pantalla?

- En la parte derecha de la pantalla Inicio, toque  > Seguridad > Bloquear pantalla > Patrón, o toque  >  > Seguridad > Bloquear pantalla > Patrón.
- Siga las instrucciones en pantalla para dibujar un patrón de desbloqueo.

¿Cómo cambio el método de introducción de texto?

Cuando instale otro método diferente de entrada de texto, puede alternar entre los diferentes métodos.

- Cuando se muestre el teclado en la pantalla, deslice hacia abajo la barra Estado para abrir el Panel de notificaciones.
- Toque Seleccionar método de introducción y seleccione el método de entrada que desee.

¿Cómo detengo la reproducción de música en segundo plano?

Arrastre hacia abajo la barra Estado para abrir el panel de Notificaciones. Toque la barra de información de reproducción de música para abrir la pantalla de reproducción de música y detenga la reproducción.

¿Cómo regreso a la pantalla de una llamada?

Si está en otra pantalla durante una llamada, puede regresar a la pantalla de la llamada deslizando hacia abajo la barra Estado para abrir el Panel de notificaciones y después, toque la llamada en curso.

¿Cómo puedo crear un acceso directo a la pantalla Inicio?

En la lista de aplicaciones, toque y mantenga pulsado el icono de una aplicación hasta que aparezca la pantalla Inicio. Después arrastre el icono a donde quiera colocarlo y levante el dedo.

¿Cómo puedo ocultar el teclado?

Toque la tecla Atrás para ocultar el teclado cuando se muestre en la pantalla.

¿Cómo puedo reenviar un mensaje?

Toque y abra el mensaje que quiere reenviar. Toque y mantenga pulsado el contenido del mensaje. En el menú de opciones que aparece, toque Reenviar.

¿Cómo puedo hacer una captura de pantalla?

Pulse la tecla Volumen (hacia abajo) y la tecla Encendido al mismo tiempo, y haga una pequeña pausa para hacer una captura de la pantalla.

Si su teléfono tiene instalada una tarjeta microSD, las capturas de pantalla se guardarán en la carpeta Capturas de pantalla

(/storage/external_sd/Pictures/Screenshots/) de la tarjeta, de forma predeterminada.

Información sobre la seguridad del producto

Pictogramas y símbolos gráficos

	Leer la sección Información sobre la seguridad de este manual del usuario en la página 54		No utilizar mientras reposta combustible
	No utilizar el móvil en la mano mientras conduce		Este dispositivo puede producir una luz brillante o parpadeante
	Cuando se esté usando el teléfono, mantenerlo separado de su cuerpo al menos 15 mm		No arrojar al fuego
	Las piezas pequeñas pueden producir riesgo de asfixia		Evitar el contacto con materiales magnéticos
	Este dispositivo puede producir sonidos fuertes		Evitar las temperaturas extremas
	Mantener alejado de marcapasos y de otros dispositivos médicos personales		Evitar el contacto con líquidos y mantener seco
	Apagar cuando así se indique en hospitales e instalaciones médicas		No intentar desmontarlo
	Apagar cuando así se indique en aviones y aeropuertos		No depender de este dispositivo para comunicaciones de emergencia
	Apagar en entornos con riesgos de explosión		Usar únicamente con accesorios aprobados

Exposición a radiofrecuencias

Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

Su teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando se comunica usando su teléfono, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia al que transmite el teléfono.

Nivel específico de absorción (SAR)

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las directrices utilizan una unidad de medición conocida como el Nivel específico de absorción o SAR. El límite SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg y el valor SAR más elevado para este dispositivo probado en el oído fue de 0.847 W/kg. Probado cerca del cuerpo (a una distancia de 15 mm), el valor SAR más elevado fue de 0.794 W/kg. Dado que los dispositivos móviles ofrecen diversas funciones, se pueden utilizar en otras posiciones, tal como sobre el cuerpo, según se describe en este manual del usuario.

Dado que el SAR se mide utilizando la potencia de transmisión máxima del dispositivo, el SAR real de este dispositivo en funcionamiento suele ser inferior al indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para garantizar que sólo utiliza la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red.

Utilización en contacto con el cuerpo

Información importante sobre la seguridad relacionada con la exposición a la radiación de radiofrecuencias (RF). Para garantizar el cumplimiento de las directrices sobre exposición a las radiofrecuencias, el teléfono se debe utilizar con una separación mínima de 15 mm del cuerpo. Si no se respeta esta indicación, la exposición a las radiofrecuencias podría superar los límites señalados en la directriz.

Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencias (RF)

Para las personas preocupadas por limitar su exposición a los campos de radiofrecuencias, la Organización Mundial de la Salud (OMS) proporciona el siguiente consejo:

Medidas de precaución: el estado actual de los conocimientos científicos no justifica la toma de precauciones particulares para el uso de teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción "manos libres", que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo. Puede obtener más información sobre este tema en la página web de la OMS: <http://www.who.int/peh-emf>
WHO Hoja de datos 193: junio de 2000.

Información normativa

Los avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

C € 0700

Declaración de conformidad

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Date: May 29, 2014

Declaration of Conformity

We, Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science & Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Declare under our own responsibility that the product:

Model: 889N

Intended use: mobile phone

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use and that the following standards have been applied:

1. Health (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- EN 62311:2008/EN62209-2:2010
- EN 50360:2001 + A1:2012
- EN 62479:2010
- EN 50566:2013
- EN 62209-1:2006
- EN 50364:2010

2. Safety (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
 - EN 50332-1:2000
 - EN 50332-2:2003

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.6.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V1.5.1

4. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 300 328 V1.8.1
 - EN 301 511 V9.0.2
 - EN 301 908-1 V6.2.1
 - EN 301 908-2 V5.4.1
 - EN 300440-1 V1.6.1
 - EN 300440-2 V1.4.1
 - EN 302 291-1 V1.1.1
 - EN 302 291-2 V1.1.1
 - EN 301908-13 V5.2.1

5. EMC Directive 2004/108/EC

- EN 55022: 2010/AC:2011
- EN 55024: 2010
- EN 61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009
- EN 61000-3-3:2008

All the reports of the applied standards have the Positive Opinion of Notified Body:

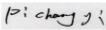
PHOENIX TESTLAB, Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany

Identification mark: **0700** (Notified Body) **CE** **CE 0700**

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Authorized Person:



pichangyi

Distracción

Conducción

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) produce distracciones y puede provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria en todo momento para reducir el riesgo de un accidente.

Manipulación del producto

Declaración general sobre la manipulación y el uso

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente de su responsabilidad.

Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y a su entorno.

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, ni los lance al vacío, ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, ni disolventes de limpieza, ni aerosoles, para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, ya que sólo debe hacerlo personal autorizado.

- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, como mínimo 0 y como máximo +45 grados centígrados.
- Conozca las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos. Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de la desmagnetización, no deje dispositivos ni soportes magnéticos cerca del teléfono durante un tiempo prolongado.

Descargas electrostáticas (ESD)

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Fuentes de alimentación

No conecte su dispositivo a una fuente de alimentación o enchufe hasta que se le indique en las instrucciones de instalación.

Antena

No toque la antena si no es necesario.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada telefónica, sostenga el teléfono junto a su oído, con la parte inferior dirigida hacia su boca, como haría con un teléfono fijo.



Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag.

Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

Ataques epilépticos/Pérdidas de conocimiento

Este teléfono puede producir luces parpadeantes brillantes.

Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones, cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descanse con frecuencia para estirarse y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva. Una escucha prolongada de una música a todo volumen en el reproductor de música puede dañar el oído del oyente. Use solamente los auriculares recomendados.



PROTEJA SU OÍDO

Para impedir posibles daños auditivos, no tenga el volumen alto durante mucho tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

Luz brillante

Este teléfono puede producir destellos de luz, no lo use demasiado cerca de los ojos.

Calentamiento del teléfono

Su teléfono se puede calentar durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Use únicamente accesorios aprobados.

No lo conecte con accesorios o productos incompatibles.

Procure no tocar los contactos de la batería ni permita que objetos metálicos, tales como monedas o llaveros, entren en contacto con ellos o los cortocircuiten.

Conexión a un automóvil

Busque asesoramiento profesional para conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios sólo las debe realizar personal cualificado.

Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, han sufrido pinchazos o una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y manipulación de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de quitar la batería.

Use solamente la batería y el cargador suministrados, o los repuestos aprobados por el fabricante diseñados para usar con el teléfono. El uso de otras baterías y cargadores podría ser peligroso.

No desmonte ni cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental si un objeto metálico, tal como una llave, un clip o un bolígrafo, toca los contactos de la batería.

El uso incorrecto de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros riesgos. Si piensa que la batería está dañada, no la utilice y llévela a un centro de servicio para que la comprueben.

Interferencias

Declaración general sobre las interferencias

Se debe tener cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y prótesis auditivas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar las posibles interferencias con el marcapasos. Para ello, use el teléfono en el oído contrario al lado donde se encuentre su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo en el pecho.

Prótesis auditivas

Las personas con prótesis auditivas y otros implantes cocleares pueden notar ruidos de interferencias al usar dispositivos inalámbricos o cuando se encuentran cerca de ellos.

El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y de la distancia al origen de las interferencias, que se pueden reducir aumentando esa distancia. También puede consultar con el fabricante de su prótesis auditiva para que le proponga alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el uso del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite que lo haga en hospitales, clínicas o centros de salud. El motivo de la solicitud es evitar posibles interferencias con los sensibles equipos médicos.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal de un aeropuerto o una línea aérea le indique que lo haga.

Consulte con el personal de la línea aérea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un "modo de vuelo o avión", debe activarlo antes de embarcar en un avión.

Interferencia en automóviles

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos salvo que lleven instalado un kit de manos libres con una antena externa.

Entornos explosivos

Estaciones de servicio y ambientes con riesgo de explosión

En lugares con ambientes en los que hay riesgo de explosión, respete las señales que indican que apague los dispositivos inalámbricos, tal como el teléfono u otros equipos de radio.

Las zonas con ambientes en los que hay riesgo de explosión incluyen las áreas de repostaje, la parte inferior de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos o combustibles, las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, tal como grano, polvo o residuos metálicos.

Detonadores y zonas de voladuras

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando esté en una zona de voladuras o en áreas que indiquen el apagado de "radios bidireccionales" o "dispositivos electrónicos" para evitar interferir en las operaciones de voladura.

Protección contra el robo

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo *#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

Información sobre reciclaje



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo
- Contenedores en los puntos de venta

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

El acceso a los puntos de recogida es gratuito.

Todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

Si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LAS INSTRUCCIONES INDICADAS.

Reglamentos FCC

- Este teléfono móvil cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. La utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: 1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

- Este modelo de teléfono móvil ha sido diseñado para cumplir con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estas limitaciones es prestar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no ocurrirán interferencias en algunas instalaciones. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al apagar y encender el equipo, el usuario debe corregir las interferencias tomando una o varias las siguientes medidas:
 - a) Cambiando la orientación o la posición de la antena receptora.
 - b) Aumentando la separación entre el equipo y el receptor.
 - c) Conectando el equipo a un enchufe ubicado en un circuito distinto al del receptor.
 - d) Pidiendo ayuda al distribuidor o a un técnico de radio y televisión.

Precaución: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la entidad responsable de asegurar la conformidad puede resultar en la anulación de la autoridad del usuario para operar el equipo.

- La antena que se utiliza con este transmisor no debe instalarse ni operarse en combinación con otra antena o transmisor.

Exposición a radiofrecuencias (SAR).

Este teléfono está diseñado y fabricado para no superar los límites de exposición a los campos de radiofrecuencias (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos.

Durante los ensayos de SAR, este dispositivo fue configurado para transmitir a su nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencias probadas y colocado en posiciones que simulan la exposición a radiofrecuencias durante el uso junto a la cabeza, sin separación, y junto al cuerpo con un separación de 10 mm. Si bien el índice SAR se determina en base al máximo nivel de potencia certificado, el nivel real del índice de este dispositivo durante su funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto es debido a que el teléfono fue diseñado para funcionar a niveles de potencia múltiples para que sólo utilice la energía requerida para acceder a la red. En general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Las directrices utilizan una unidad de medición conocida como el Nivel específico de absorción o SAR. El límite SAR establecido por la FCC es 1,6W/kg para un entorno sin controlar.

Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

La FCC ha concedido una Autorización de Equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados que se evaluaron conforme a las pautas de exposición a RF de la FCC.

Información SAR de este modelo de teléfono:

ID de FCC: R38YL889N	SAR más elevado para la cabeza	0.45 W/kg
	SAR más elevado para el cuerpo	1.32 W/kg

Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con los requisitos de la FCC.

La medición de SAR para el funcionamiento del teléfono junto al cuerpo se basa en una separación del cuerpo de 10 mm. Lleve este dispositivo a una distancia mínima de 10 mm para asegurar que el nivel de exposición de RF sea

igual o inferior al informado. En caso de llevarlo en el cuerpo, utilice fundas o clips que no incorporen componentes metálicos para mantener una separación de 10 mm entre este dispositivo y su cuerpo.

No ha sido probado ni certificado el cumplimiento de las pautas de exposición de RF con accesorios que contienen elementos metálicos para ser llevados junto al cuerpo, por lo tanto, se recomienda evitar el uso de dichos accesorios.

Licencias



Algunos servicios y aplicaciones pueden no estar disponibles en todos los países.

Pregunte en su tienda para más información.

Android, Google, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.

©Vodafone Group 2014. Vodafone y los logotipos Vodafone son marcas comerciales del Vodafone Group. Todos los nombres de compañías o productos mencionados pueden ser marcas comerciales propiedad de sus respectivos propietarios.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso. Se ha realizado el máximo esfuerzo en la preparación de este manual para garantizar la precisión del contenido. Sin embargo, ninguna afirmación, información ni recomendación en este manual constituye una garantía de ninguna clase, tanto expresa como implícita. Lea atentamente las precauciones de seguridad e información de seguridad para asegurarse de que utiliza el dispositivo inalámbrico de un modo correcto y seguro.

Yulong Computer Telecommunication Scientific
(Shenzhen) Co., Ltd.

Dirección:

Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern
Part of Science&Technology Park, Nanshan district,
Shenzhen, P.R.China

Garantía del teléfono

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Vodafone ofrece una garantía para este teléfono móvil de dos (2) años a partir de la fecha de su compra por el propietario inicial (no transferido) y bajo un uso normal.
2. La batería tiene una garantía limitada de doce (12) meses y el cargador de veinticuatro (24) meses, para solventar posibles defectos de fabricación. Los demás accesorios tienen una garantía de veinticuatro (24) meses para solventar posibles defectos de fabricación.
3. Esta garantía no incluye daños provocados por:
 - a) Desgaste y deterioro habitual del equipo;
 - b) Defectos y daños debidos a un uso del equipo que no es el debido o el adecuado;
 - c) Acciones no autorizadas tales como desmontar, reparar, alterar o modificar el equipo;
 - d) Uso inadecuado, abuso, negligencia o accidente, sea cual sea la causa;
 - e) Defectos o daños provocados por pruebas, funcionamiento, instalación o cualquier alteración indebidos;
 - f) Defectos o daños provocados por el derrame de comida o líquido, corrosión, oxidación o uso del voltaje equivocado;
 - g) Rayones o daños en las superficies de plástico exteriores provocadas por un uso inadecuado por parte del cliente;
4. La reparación o el servicio del teléfono correrá a cargo del cliente.
5. Esta garantía se considerará nula y sin ningún valor si se dan cualquiera de las siguientes condiciones:
 - a) Si el número de serie o el sello de garantía del equipo se ha borrado o ha sido eliminado;
 - b) Si se modifica o altera cualquier término de esta garantía sin consentimiento por escrito de Vodafone.

6. La garantía limitada sólo será válida para clientes que hayan comprado el producto en uno de los países (o regiones) especificadas al final de este documento. La garantía limitada sólo será válida en los países (o regiones) donde Vodafone comercializa este producto.
7. Si el producto se devuelve a Vodafone una vez superada la fecha final de la garantía, Vodafone aplicará las políticas de servicio habituales y los gastos correrán a cargo del cliente.
 - a) Vodafone no se hace responsable de ninguna otra obligación o responsabilidad más allá de lo expuesto en esta garantía limitada;
 - b) Toda la información de garantía, características del producto y especificaciones están sujetas a cambios sin necesidad de previo aviso.
8. ESTA GARANTÍA SE ANTEPONE A OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. VODAFONE NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA TAL Y COMO SE HA DETALLADO ANTERIORMENTE EN LAS INFRACCIONES. BAJO NINGÚN CONCEPTO VODAFONE ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD.

Datos técnicos

Especificaciones básicas		
Procesador	Qualcomm MSM8926	
Plataforma	Android 4.4.2	
Dimensiones	134 × 67,5 × 10,4 mm	
Forma	Rectangular	
Antena	Interna	
Tarjeta SIM	Micro-SIM	
Red	GSM (900/1800/1900MHz) WCDMA (900/2100MHz) LTE (800/1800/2600MHz)	
WLAN	2,4 GHz	
Cámara	Frontal: 0,3M píxeles + Trasera: 5M píxeles AF	
Conector de auriculares	Ø3,5mm CTIA estándar	
Parámetros de pantalla		
Tipo	Dimensiones	Resolución
LCD, FWVGA	4,5 pulgadas	480×854
Accesorios		
Batería	Nombre de la batería	Batería de polímero de litio
	Capacidad evaluada	1.880 mAh
	Voltaje nominal	3,7 V

Accesorios

No.	Nombre	Cantidad
1	Teléfono	1
2	Batería	1
3	Cargador de viaje	1
4	Cable de carga/datos USB	1
5	Auriculares	1
6	Guía de inicio rápido	1
7	Información sobre seguridad y garantía	1
8	Etiqueta NFC guía con 2 etiquetas (Disponible únicamente en determinados países/regiones)	1

Nota: Los accesorios incluidos varían según el vendedor final. Contacte con el vendedor para más información.